

CITY OF ELIZABETH, NEW JERSEY POLICE DEPARTMENT

1 Police Plaza, Elizabeth, New Jersey 07201
(908) 558-2000



**J. CHRISTIAN
BOLLWAGE**
Mavor



EARL GRAVES
Police Director

GIACOMO SACCA
Chief of Police

Fèy Enfòmasyon sou Plent Sitwayen yo

Manm Depatman Lapolis Elizabeth pran angajman pou yo bay sèvis lapolis ki jis, ki efikas e ki aplike san patipri. Se nan pi bon enterè tout moun pou plent ou sou pèfòmans yon ofisye endividyèl rezoud san patipri ak san pèdi tan. Depatman Lapolis gen pwosedi fòmèl pou mennen ankèt sou plent ou a. Pwosedi sa yo fèt pou asire jistis epi pwoteje dwa sitwayen yo ak ofisye ki fè respekte lalwa yo:

1. Nenpòt moun dwe aksepte rapò oswa plent sou move konduit ofisye/anplwaye a nenpòt ki lè, enkli sous anonim.
2. Yo dwe aksepte plent kèlkeswa laj, ras, etnisite, relijyon, sèks, oryantasyon seksyèl, andikap, oswa sitiwayon imigrasyon pati ki pote plent lan.
3. Y ap voye plent ou a bay yon ofisye siperyè oswa yon ofisye afè entèn ki resevwa fòmasyon espesyal ki pral mennen yon ankèt apwofondi ak objektif.
4. Yo ka mande w pou ede nan ankèt la lè w bay yon deklarasyon detaye sou sa ki te pase oswa bay lòt enfòmasyon oswa dokiman enpòtan.
5. Tout plent kont ofisye ki fè respekte lalwa yo ap investigate byen. N ap kenbe w enfòmè sou sitiwayon ankèt la ak rezilta final li, si yo mande w, epi w ap bay enfòmasyon pou kontakte w. Disiplin egzak yo enpoze a konfidansyèl, men yo pral avize w sou rezilta final la, sètadi:
 - a. Soutni: Yon preponderans nan prèv la montre yon ofisye vyole nenpòt lwa; regilasyon; direktiv, gid, politik oswa pwosedi Pwokirè Jeneral la oswa Pwokirè Konte a; pwotokòl ajans; pwosedi fonksyonman kanpe; règ; oswa fòmasyon.
 - b. San fondman: Yon preponderans nan prèv la montre ke swadizan move konduit la pa t rive.
 - c. Egzonere: Yon preponderans nan prèv la montre konduit swadizan an te fèt, men li pa t vyole okenn lwa; regilasyon; direktiv, gid, politik oswa pwosedi Pwokirè Jeneral la oswa Pwokirè Konte a; pwotokòl ajans; pwosedi fonksyonman kanpe; règ; oswa fòmasyon.
 - d. Pa soutni: Ankèt la pa t divilge ase prèv pou pwouve aklè oswa demanti akizasyon an aklè.
6. Si investigasyon nou an montre ke yo te ka komèt yon krim, y ap fè pwosekitè konte a konnen. Yo ka mande w pou temwaye nan tribinal la.
7. Si investigasyon nou an lakòz yo akize yon ofisye pou vyolasyon règ depatman yo, yo ka mande w pou temwaye nan yon odyans depatmantal.
8. Si investigasyon nou an montre ke plent lan pa fonde oswa ke ofisye a te aji byen, zafè a pral fèmen.
9. Ankèt zafè entèn yo konfidansyèl epi tout odyans disiplinè yo dwe fèmen pou piblik la sof si ofisye akize a mande yon odyans ouvè.
10. Ou ka rele Envestigatè Afè Entèn nan 908-558-2064 pou w jwenn nenpòt enfòmasyon adisyonèl oswa nenpòt kesyon sou ka a.